No. 2,358—FRIDAY JUNE 15, 1906

CEYLON POLICE GAZETTE.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

Part II.—The Hue and Cry.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලිසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තැන කියන හැටියකට තෑග්ගිදෙන්ට ඉඩදෙනවා ඇත. යම් හොරබඩුවක් යමෙක් වෙත තිබී සම්බවුනොත් ඔහුට විරුඩව පැමිනිලිගන්ට ඉඩදෙනවා ඇත. හැරවිලා ගිය සිරකාරයින් ඇල්ලීමට තෑග් සිරගෙවල්වල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තැනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

குற்றவாளியைப் பிடிக்கவோ அல்லது திருட்டுப்போன சொத்தைக் கண்டுபிடிக்கவோ தகவல் அறிவிக்கிறவர், பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலவர்களின் சிபாரிசின்பேரில் நன்கொடை பெறலாம். திருட்டுப்போன சாமான்களை வைத்திருப்பவர்கள் விசாரணைக்கு வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப்பிடித்ததற்கு வெகுமதி [illegible] டம் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

ACCUSED PERSONS WANTED.

WEERASINGHE ARACHCHILAGE HENDRICK APPU; charged with robbery at Maddawatta in Rakwana on May 3, 1906; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, pit cooly; age, 23 years; height, about 5 ft.; make, medium; complexion, brown; teeth, well set; eyes, brown; hair, black and tied in a small knot; wears moustaches and beard shaved; birthplace, Rakwana; general residence, Rakwana; haunts Kukul korale, Rambuka, Panapola, and Ratnapura: wife, Vitherna Arachchilage Heen Ethana living at Rakwana; father-in-law, Heen Hamy of Rambuke in Kukul korale; uncle, Huratal Hamy, Gan-arachchi; mother, Kalu Ethana of Rakwana]; is well known to Police Sergeant No. 1,568 A Abdulla, Police Constable No. 1,743 A. Velupulle and Police Constable No. 632 Laxman of Rakwana. The Police Magistrate of Ratnapura has issued warrant No. 3,767 for his arrest.

NALLU; charged with criminal breach of trust at St. Helier's estate, Watawala, on May 25, 1906; is a Tamil of the Chetty caste; religion, Hindu; occupation, Kanakapulle; age, 35 years; height, 5 ft.; make, thin; complexion, dark; nose, pointed; teeth, well set; eyes, black and oval; hair, black, long, tied in a kudumbi; wears moustaches and beard shaved; has a black mark on the tip of the nose, and one of the fingers of the right hand is bent forward; birthplace, Sikanthampoor, India; general residence, St. Helier's estate, Watawala; haunts Watawala, Hardenhuish, Hatton, and Agrapatana; wife and children are said to be living at Alton estate, Maskeliya; is well known to Mr. H. J. Mason and Palain Andry, Kangany of St. Helier's estate, and Police Constable No. 260 Careen of Watawala. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 2,834 for his arrest.

SIMAN; charged with criminal misappropriation at Kurunegala on May 26, 1906; is a Sinhalese of the Goigama caste; occupation, jinrickshaw cooly; age, 22 years; height, 5 ft. 2 in.; make, thin; complexion, fair; nose, prominent; mouth, somewhat broad; teeth, regular; eyes, black and oval; hair, black and cropped; wears slight moustaches and beard shaved; birthplace, Kelaniya; general residence, Colombo; haunts Kurunegala and Dodangaslanda; unmarried; is well known to Martinu Silva, Podi Sinno, and Police Constable No. 1,613 P. Peeris of Kurunegala. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 8,029 for his arrest.

• JAMES *alias* WEERASURIA APPUHAMYLAGE JAMES APPU; charged with murder at Nuwarawewa on May 30, 1906; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, surveyor's cooly; age, 18 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, dark brown; nose, prominent; teeth, well set and the upper front two teeth somewhat large; hair, slightly grey and tied in a knot; wears moustaches; beard, shaved and slightly grey; right forearm is tattooed; general residence, Puliyankulam; haunts Anuradhapura, Nuwarawewa, and Habbarana; is well known to Warnasuriage Appo Sinno of Nuwarawewa, Gamage Carolis Appu, and Police Constable No. 717 Amsa of Anuradhapura. The Police Magistrate of Anuradhapura has issued warrant No. 27,467 for his arrest.

LOST, STOLEN OR STRAYED.

LOST.

ON May 29, 1906, on the public road in the town of Kurunegala: a letter addressed to Mr. E. C. Daniel of Kurunegala containing a cheque No. 85/A 526,585 of Mercantile Bank of India, Limited, dated 29th May, 1906, in his favour, for Rs. 100, drawn by Mr. Price of Rambodagalla, payable to bearer. Owner, Mr. E. C. Daniel, Kurunegala.

STOLEN.

On April 27, 1906, from the owner's cattle shed, Kelewatta, at Colombo road, Kurunegala: a brown bull, aged about 12 years, horns pointed, tip of the tail is white, branded "M M." on the left flank and "T. M." on the right flank. Owner, Mrs. Moonamalie, Mitford street.

On May 13, 1906, from the Resthouse at Immaduwa: a new race hackery. Owner, D. J. Kanangara, Immaduwa.

On May 24, 1906, from the owner's premises at Kalubowila West: a black bull, aged about 4 years, branded ක. කා. කී. on the left flank. Owner, Narahenpitege Teconis de Costa.

On May 27, 1906, from a room of Hon. Mr. Hulugalle at Wanduragala: 1 white coat, 1 Cannanore cloth, 1 banian, 1 gauze banian, 1 silk hankerchief, 1 silk red handkerchief, 1 umbrella, and 2 white cloths. Owners, Appuhamy and Tikiri Banda of Wanduragala.

On May 31, 1906, from the owner's house at Old road, Kalutara South: 2 pauper's certificates, 3 white jackets, 1 pair small silver bangles, 1 pair silver earrings, 1 red sarong, 2 red camboys, 1 white cloth. Owner, Vittachchi-koralage Helenahamy of Old road, Kalutara South.

On June 4, 1906, from the gig marked B. at the beach: 2 ash-wood oars marked a cross. Owner, Ibrahimsah, garden No. 53, Panchikawatta.

STOLEN OR STRAYED.

On May 17, 1906, from Padinawela Patana in Udakinda: a brown cow, has a white spot on the forehead, aged about 2 years, branded உ. ப. செ. சு. Owner, N. N. Naiyadu Muhammadu, Harakgama, Kandegama.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

SINGHO APPU, advertised for in the "Hue and Cry." No. 2,354 of June 1, 1906, has been arrested.

CHARLES DAHANAYAKA, advertised for in the "Hue and Cry," No. 2,355 of June 5, 1906, has been arrested.

දොෂාරෝපණයකරනුලැබ සොයාගන්ට ඕනෑකරණ අයවල්.

චූරසිංහආරච්චිලාගේ හෙන්ද්‍රික්අප්පු; මොහු වර්ෂ 1906ක්වූ මැයි මස 3 වෙනි දින රක්වානේ මැදවත්තේදී හොරකම්කළාය කියා දෝෂාරෝපණයකරනුලැබ සිටී. ගොයිගම කුලයේ සිංහල මිනිහෙක්ය; ආගම, බුද්ධාගම; රක්ෂාව, මිනිරන් පතල්වල වැඩ; වයස, අවුරුදු 23ක්ය; උස, අඩි 5ක් පමණය; ශරීරය, මධ්‍යස්ථය; පාට, දුඹුරුය; දත්, හොඳකාර පිහිටලාය; ඇස්, දුඹුරුය; ඉසකෙස්, කළුය, පුංචි කොන්ඩයක් බැඳ ඇත; උඩුරැවුල තිබේ; යටිරැවුල බූගාලය; උපන්තැන, රක්වාන; බොහෝසේ පදිංචිතැන, රක්වාන; නිතර ගැවසෙනතැන්, කුකුල්කෝරලේ, රඹුකේ, පනාපොල සහ රත්නපුරේ; කසාද බැඳලාය; ස්ත්‍රී, විතානආරච්චිලාගේ හින්එතනා රක්වානේ සිටියි; මාමා, වරූ, කුකුල්කෝරලේ රඹුකේ හින්හාමි සහ සුරතල්හාමි ගම් ආරච්චිය; මව්, රක්වානේ කළුඑතනා; රක්වානේ නොම්මර 1.568 දරණ ඒ අබ්දුල්ලා පොලිස් සරයන්ද, නොම්මර 1,743 දරණ ඒ. වේළුපුල්ලේ සහ නොම්මර 632 දරණ ලැක්සිමන් පොලිස් කොස්තාපල්වරු මොහු හොඳකාර අඳුනනවා ඇත. රත්නපුරේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොම්මර 3,767 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

නාල්ළු; මොහු වර්ෂ 1906ක්වූ මැයි මස 25 වෙනි දින වටවල සැන්ට් හැලියර්ස් වත්තේදී වංචාකළාය කියා දෝෂාරෝපණයකරනුලැබ සිටී. වෙට්ටි කුලයේ දෙමළ මිනිහෙක්ය; ආගම, හින්දු; රක්ෂාව, කනකපුල්ලේ; වයස අවුරුදු 35ක්ය; උස, අඩි 5ක්ය; ශරීරය, කෙට්ටුය; පාට, දුඹුරුය; නාසේ, උල්වෙලාය; දත්, හොඳකාර පිහිටලාය, ඇස්, කළු සහ දිගටියාකාරය; ඉසකෙස්, කළුය, දිගය, කුඩුම්බිය බැඳලාය; උඩුරැවුල තිබේ; යටිරැවුල බූගාලාය; නාසේ උඩ කළුපාට කැලලක් සහ දකුණු අතේ ඇඟිල්ලක්ද ඉස්සරහට නැමීතිබේ; උපන්තැන, ඉන්දියාවේ සිකන්තම්පූර්; බොහෝසේ පදිංචිතැන, වටවල සැන්ට් හැලියර්ස් වත්ත; නිතර ගැවසෙනතැන්, වටවල, හාඩන්ෂූයිස්, හැටන් සහ ආගරපතන; ස්ත්‍රී සහ ළමයින් මස්කෙලියේ ඇල්ටන්වත්තේ සිටිනවායයි කියති; වටවල එච්. ජේ. මේසන් මහතාද, සැන්ට් හැලියර්ස් වත්තේ පල්ලෙන් ඇන්ඩි කන්ගානි සහ නොම්මර 260 දරණ පොලිස් කොස්තාපල් කාර්ත් මොහු හොඳකාර අඳුනනවා ඇත. හැටන්හි පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොම්මර 2,834 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

සිමන්; මොහු වර්ෂ 1906ක්වූ මැයි මස 26 වෙනි දින කුරුණෑගලදී වංචාකළාය කියා දෝෂාරෝපණයකරනුලැබ සිටී. ගොයිගම් කුලයේ සිංහල මිනිහෙක්ය; රක්ෂාව, රික්ෂෝ ඇදීම; වයස, අවුරුදු 22ක්ය; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 2ක්ය; ශරීරය, කෙට්ටුය; පාට, තලඑලලුය; නාසේ, ඉස්සරහට නෙරා තිබේ; කට. ටිකක් මහතය; දත්, හරියාකාරය; ඇස්, කළුය, දිගටියාකාරය; ඉසකෙස්, කළුය, කපලාය; උඩුරැවුල ටිකක් තිබේ; යටිරැවුල බූගාලාය; උපන්තැන, කැලණිය; බොහෝසේ පදිංචිතැන, කොළඹ; නිතර ගැවසෙනතැන්, කුරුණෑගල සහ දෙහිවල්ගස්ලන්ද; අච්චාහකයා; කුරුණෑගල මර්තීනු සිල්වා, පොඩිසිංඤෝ සහ නොම්මර 1,613 දරණ පී. පීරිස් පොලිස් කොස්තාපල් මොහු හොඳකාර අඳුනනවා ඇත. කුරුණෑගල පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොම්මර 8,029 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

ජේම්ස් නොහොත් වීරසූරිය අප්පුහාමිලාගේ ජේම්ස්අප්පු; මොහු වර්ෂ 1906ක්වූ මැයි මස 31 වෙනි දින නුවරවැවේදී මිනීමැරුවාය කියා දෝෂාරෝපණයකරනුලැබ සිටී. ගොයිගම කුලයේ සිංහල මිනිහෙක්ය; ආගම, බුද්ධාගම, රක්ෂාව, මිනින්දෝරු කුලීකාරයෙක්ය; වයස, අවුරුදු 48ක්ය; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 6ක් පමණය; ශරීරය, කෙට්ටුය; පාට, තද දුඹුරුය; නාසේ, ඉස්සරහට නෙරාතිබේ; දත්, හොඳකාර පිහිටලාය; උඩුඇන්දේ ඉස්සරහ දත් දෙක ටිකක් මහතය; ඉසකෙස්, ටිකක් පැහිලාය, කොන්ඩේ බැඳලාය; උඩුරැවුල තිබේ; යටිරැවුල බූගාලාය, ටිකක් පැහිලාය; දකුණු අත කොටලාය; බොහෝසේ පදිංචිතැන, පුලියන්කුලම්; නිතරගැවසෙනතැන්, අනුරාධපුරේ, නුවරවැවේ සහ හබරණ; නුවරවැවේ වණිසූරියගේ අප්පුසිංඤෝ, අනුරාධපුරේ ගමගේ කරෝලිස්අප්පු සහ නොම්මර 717 දරන පොලිස් කොස්තාපල් අම්සාද මොහු හොඳකාර අඳුනනවා ඇත. අනුරාධපුරේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොම්මර 27,467 දරන වරන්තුව පිටකරතිබේ.

නැතිවූනා, හොරකම්කළා නොහොත් දඩාවතේගියා.

නැතිවූනා.

වර්ෂ 1906ක්වූ මැයි මස 29 වෙනි දින කුරුණෑගල නගරයේ මහපාරේදී: කුරුණෑගල ජ්. සී. ඩැනියෙල් මහතාගේ නම ලියාපු ලියුමක්; එනම් No. 85/A 26,585 of Mercantile Bank of India, Limited, dated 29th May, 1906, in his favour, for Rs. 100, drawn by Mr. Price of Rambodagalla, payable to bearer දකුණකරපු චැක් එකක්. අයිතිකාරයා, කුරුණෑගල ජ්. සී. ඩැනියෙල් මහතා.

සොරකම්කළා.

වර්ෂ 1906ක්වූ අප්‍රේල් මස 27 වෙනි දින කුරුණෑගල කොළඹ පාරේ කැලේවත්තේ අයිතිකාරයාගේ හරක් ගාලෙන් : දුඹුරුපාට ගොණෙක්; වයස, අවුරුදු 12ක් පමණය; අං උල්වෙලාය; වල්ගේ කොන සුදුය; වම්පැත්තේ M. M. සහ දකුණු පැත්තේ T. M, ද නිවරණකර ඇත. අයිතිකාරි, මිව්පෙඩ් විදියේ මුහමලී යෝනා මහත්මී.

වර්ෂ 1906ක්වූ මැයි මස 13 වෙනි දින ඉමදූවේ තානායමෙන් : අලුත් රේස්හාරත්තයක්. අයිතිකාරයා, ඉමදූවේ සී. ජේ. කන්නන්ගර.

වර්ෂ 1906ක්වූ මැයි මස 24 වෙනි දින බස්නාහිර කළුබෝවිල අයිතිකාරයාගේ වත්තෙන්: කළු ගොණෙක්; වයස, අවුරුදු 4ක් පමණය: වම්පැත්තේ " ක. නා. නි. " නිවරණකර ඇත. අයිතිකාරයා, නාරහේන්පිටගේ තෙකෝනිස්ද කොස්තා.

වර්ෂ 1906ක්වූ මැයි මස 27 වෙනි දින වදුරගල වංශාධිපති හුළුගල්ලේ මහතාගේ කාමරයකින් : සුදු කෝට් 1ක්; කැන්නන්හූර් රෙද්දක්, බැනියමක්, ගැස්බැනියමක්, පටලේන්සුවක්, රතු පටලේන්සුවක්, කුඩයක් සහ සුදු රෙදි 2ක්. අයිතිකාරයෝ, වදුරගල අප්පුහාමි සහ විකිරිබන්ඩා.

වර්ෂ 1906ක්වූ මැයි මස 31 වෙනි දින දකුණු කළුතර පරන පාරේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදරින්: සහතිකපත්‍ර 2ක්, සුදු ජැකට්ස් 3ක්, පුංචි රිදී වලලු කුට්ටමක්, රිදී කබුක්යන් කුට්ටමක්, රතු සරමක්, රතු කම්බා 2ක් සහ සුදු රෙද්දක්. අයිතිකාරි, දකුණු කළුතර පරන පාරේ විට්ටච්චිකෝරාලගේ හෙලෙනාහාමි.

වර්ෂ 1906ක්වූ ජූනි මස 4 වෙනි දින වෙරළේ තිබුන B ලකුණුකරපු පුංචි ඔරුවෙන්: කුරුසයක් යාපාපු හබල් දෙකක්. අයිතිකාරයා, පන්විකාවත්තේ නොම්මර 53 දරන වත්තේ ඉබරහිම්සා.

සොරකම්කළා නොහොත් අඹාවතේගියා.

වර්ෂ 1906ක්වූ මැයි මස 17 වෙනි දින උඩකිඳ පදිනවෙල පතනෙන්: දුඹුරුපාට එළදෙනෙක්; නළලේ සුදු ලපයක් ඇත; වයස, අවුරුදු 2ක් පමණය; உ. ப. ௳. ச. නිවරනකර ඇත. අයිතිකාරයා, කන්දේගම හරක්ගම් ඇන්. ඇන්. කොයියදු මුහම්මදු.

ඉහත දැනුම්දුන් කාරණා ගැන.

වර්ෂ 1906ක්වූ ජූනි මස 1 වෙනි දින නොම්මර 2,354 දරණ හොරුන් අල්ලන අනවෙරේ ප්‍රසිඩකළ සිංඤෝඅප්පු අල්ලාගන්ට යෙදුනා ඇත.

වර්ෂ 1906ක්වූ ජූනි මස 5 වෙනි දින නොම්මර 2,355 දරණ හොරුන් අල්ලන අනවෙරේ ප්‍රසිඩකළ චාර්ල්ස් දහනායක අල්ලාගන්ට යෙදුනා ඇත.

பிடிபடத்தேடும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர்களின் விவரக்குறிப்பு.

சிரிசிங்க ஆராச்சிகே ஹென்றிக் அப்பு; ௧௯௦௬ ம் ஆண்டு வைகாசிமீ ௩ ௳, நக்வாவிலுள்ள மடவத்தையில் களவெடுத்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொயகம சாதி; புத்த சமயி; குடிக்கூலி; வயது-௨௩; உயரம்-௫ அடி; மட்டான தேகம்; கபில நிறம்; ஒழுங்கான பற்கள்; கண்கள் கபில நிறம்; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாகக் கட்டியிருக்கிறான்; மேல் மீசை விட்டிருக்கிறான்; தாடி-சவரஞ்செய்யப்பட்டது; பிறந்தவிடம்-நக்வாவ; பொதுவிருப்பிடம்-நக்வாவ; வசாசிடங்கள்-குருநாகல் கோறளை, தம்புத்தேகம, பனப்போகா, இரத்தினபுரி; சடங்குமுடித்தவன்; மனைவி-விதானஆராச்சிலாகே இன்னத்தனா; மாமன்-சீனசாமி, நம்மமன-ஆறமுகசாமி கான ஆராச்சி; தாய்-ச ஆனத்தனா; பொலிஸ் சார்ஜன் கரோலிஸ் அப்பேவுக்கும், பொலிஸ் கொன்ஸ்தாப்பு ௪௭௦ ஏ. வேலுப்பிள்ளைக்கும், பொலிஸ் கொன்ஸ்தாப்பு கண்ணையாவுக்கும் நன்றாய்த் தெரியும். இரத்தினபுரியிலிருக்கும் பொலிஸ் தீர்வாளர் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விளம்பரத்தின் இலக்கம் ௩௭௩௯.

நல்லு; ௧௯௦௬ ம் ஆண்டு வைகாசிமீ ௨௫ ௳, செயின்ற் செல்வியேசிலுள்ள வடவத்தையில் நம்பிக்கைத்துரோகஞ்செய்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; தமிழன்; செட்டிச் சாதி; இந்து சமயி; கணக்கப்பிள்ளை; வயது-௩௫; உயரம்-௫ அடி; மெல்லிய தேகம்; கறுவல் நிறம்; மூக்கு கூரியது; ஒழுங்கான பற்கள்; கண்கள்-கறுப்பு; தலைமயிர்-கறுப்பு, நீண்டது, குடும்பியாகக் கட்டியிருக்கிறான்; மேல்மீசை விட்டிருக்கிறான்; தாடி-சவரஞ்செய்யப்பட்டது; மூக்கின் நுனியில் ஒரு கறுத்த அடையாளம் உண்டு; வலதுகையின் விரல்கள் மூன்றும் வளைந்தது; பிறந்தவிடம்-சிங்கப்பூர், இந்தியா; பொதுவிருப்பிடம்-செயின்ற் செபஸ்தியார் மேட்டுத்தெரு, வட்டவளை; வசாசிடம்-வட்டவளை, காடையும், தெப்பத்தோட்டம், அம்பிராபதி; மனைவியும் பிள்ளைகளும் மங்கள்யாவிலுள்ள எல்றன் தோட்டத்தில் இருக்கிறார்கள் என்று சொல்லப்படுகிறது; எச். ஜே. மோசுக்கும், பாலையின் அன்டிறி காசாணிக்கும், பொலிஸ் கொன்ஸ்தாப்பு ௩௭௦ சரீனுக்கும் நன்றாய்த் தெரியும். ஹற்றன்கோட்டத்திலிருக்கும் பொலிஸ் தீர்வாளர் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விளம்பரத்தின் இலக்கம் ௩௭௩௯.

சைமன்; ௧௯௦௬ ம் ஆண்டு வைகாசிமீ ௩ ௳, குருநாகலில் நம்பிக்கைத்துரோகஞ்செய்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கம சாதி; றிக்சோக் கூலி; வயது-௨௨; உயரம்-௫ அடி ௨ அங்குலம்; மெல்லிய தேகம்; சிவலை நிறம்; தோற்றமான மூக்கு; வாய்-கொஞ்சம் அகலம்; ஒழுங்கான பற்கள்; கண்கள்-கறுப்பு; தலைமயிர்-கறுப்பு, கத்தரிக்கப்பட்டது; மேல்மீசை சொற்பமாக விட்டிருக்கிறான்; தாடி-சவரஞ்செய்துபோகிறவன்; பிறந்தவிடம்-களனியா; பொதுவிருப்பிடம்-கொழும்பு; வசாசிடங்கள்-குருநாகல், கொட்டாஞ்சேனை; சடங்குமுடிக்கவில்லை; மாட்டிறை சிவைலாவுக்கும் பொடிசினேவுக்கும், பொலிஸ் கொன்ஸ்தாப்பு ௯௬௨ பீ. பீரிசுக்கும் நன்றாய்த் தெரியும். குருநாகலிலிருக்கும் பொலிஸ் தீர்வாளர் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விளம்பரத்தின் இலக்கம் ௩௦௨௯.

ஜேம்ஸ் அல்லது வீரசூரிய அப்புகாமிலாகே ஜேம்ஸ் அப்பு; ௧௯௦௬ ம் ஆண்டு வைகாசிமாதம் ௩௦ ம் தேதி, நுவரெலியாவில் கொலைசெய்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கம சாதி; புத்த சமயி; அனக்ஸ்ற கூலி; வயது-௩௮; உயரம்-௫ அடி ௩ அங்குலம்; மெல்லிய தேகம்; கபில நிறம்; தோற்றமான மூக்கு; ஒழுங்கான பற்கள், முன்வாயில் இரண்டு பற்களும் பெரிது; தலைமயிர்-சாடையாக நரை, கொண்டையாகக் கட்டியிருக்கிறான்; மேல்மீசை விட்டிருக்கிறான்; தாடி-சவரஞ்செய்துபோகிறவன்; சா

டையாக கரை; வலது முன்னங்கை பச்சைக்குத்தப்பட்டது, பொதுப்பிரும்படா-புலியன்குளம்; ஊசரடுமிடன்கள்-அநுராசபுரம், நவரவெவ, அபானை; வர்ணகுரியகே அப்பு சின்னோவுக்கும், பீ. சீ. எகள அம்சாவுக்கும் நன்றாய்த் தெரியும். அநுராசபுரத்திலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் வி௫ந்தின் இலக்கம் ௨௪௪௯௬.

இழந்துபோனது, களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

இழந்துபோனது.

௧௯௦௬ ம் ஆண்டு வைகாசி மீ ௨௯ ந் தேதி, குருநாக்கலிலுள்ள பிரசித்த ரோட்டிலிருந்து: ஈ. சீ. டானியேலுக்கு மேல்விலாசம் எழுதப்பட்ட ௧ காகிதம், ௧ செக்கு நம்பர் 85/A 526585 மேர்கன்ரயில் பங்கி 29-5-06, மிஸ்டர் பிரயின் அவர்களினால் ௬௦௦ ரூபாவுக்கு எழுதப்பட்டது. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் ஈ. சீ. டானியேல், குருநாகல்.

களவுபோனது.

௧௯௦௬ ம் ஆண்டு சித்திரை மீ ௨௭ ந் உ, குருநாக்கல் கொழும்பு ரோட்டிலுள்ள கேல்வத்தையிலுள்ள மாட்டுப்பட்டியிலிருந்து: ௧ செங்கல்மங்கலான எருது, வயது-கிட்டத்தட்ட ௭, கொம்பு-ஸ்-கூரியது, வால் நுனி வெள்ளை, இடது பக்கத்தில் M. M. குறிசுடப்பட்டது, T. M. என்று வலதுபக்கத்தில் குறிசுடப்பட்டது. சொந்தக்காரன, மிசேல முஹுமாலி, மிற்போட் தெரு.

௧௯௦௬ ம் ஆண்டு வைகாசி மீ ௧௩ ந் தேதி, இம்மஃவாவிலுள்ள வாடிவீட்டிலிருந்து: ௧ புதுச் சவாரிக்கரத்தை. சொந்தக்காரன், டீ. ஜே. கனன்கெஜ.

௧௯௦௬ ம் ஆண்டு வைகாசி மீ ௨௪ ந் உ, களுத்துறை மேற்கிலுள்ள சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: ௧ கறுத்த எருது, வயது-கிட்டத்தட்ட ௪, இடதுபக்கத்தில கே. டீ. கி. குறிசுடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், நாறகன்பிட்டிகே சிக்கொனிஸ் டீ கொஸ்தா.

௧௯௦௬ ம் ஆண்டு வைகாசி மீ ௨௭ ந் உ, வன்டுறக்காலாவிலுள்ள அறையிலிருந்து: ௧ வெள்ளைக் கோற்று, ௧ கறுப்புச் சீலை, ௧ பனியன், ௧ பட்டுக் கைலேஞ்சி, ௧ சிவத்த பட்டு லேஞ்சி, ௧ குடை, ௨ வெள்ளைச் சீலைகள். சொந்தக்காரர்கள், அப்புகாமியும திக்கிரியண்டாவும, வண்டுறக்காலா.

௧௯௦௬ ம் ஆண்டு வைகாசி மீ ௧௧ ந் உ, களுத்துறை தெற்கிலுள்ள சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: ௨ பேட்டிபிக்கேற், ௩ வெள்ளைச் சட்டைகள், ௧ சோடி சிறிய வெள்ளிக் காப்புகள், ௧ சோடி வெள்ளி மோதிரங்கள், ௧ சிவத்தச் சாரம், ௨ சிவத்தக் கம்பாயம், ௧ வெள்ளைச் சீலை. சொந்தக்காரன், விற்றுச்சி கொறளகே தெலனகாமி, களுத்துறை தெற்கு.

௧௯௦௬ ம் ஆண்டு ஆனி மீ ௪ ந் உ, கடற்கரையில் B என்று அடையாளம்பண்ணப்பட்ட ௧ வள்ளம், சிறுகவபோடப்பட்ட ௨ மரங்கள். சொந்தக்காரன், இபிரகிம்சா, ௫௩ ம் நம்பர் தோட்டம், பஞ்சிக்காய்வத்தை.

களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

௧௯௦௬ ம் ஆண்டு வைகாசி மீ ௧௭ ந் தேதி, உடகின்டாவில் உளள பதுளுவெல்லாவிலிருந்து: ௧ செங்கல்மங்கலான பசு, முன்நெற்றியில் ௧ வெள்ளைத்தழும்பு உண்டு, வயது-கிட்டத்தட்ட ௨, உ. ப. செ. ச. குறிசுடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், என். ஏன். நயிடு முகமது, கறக்கமா, கண்டகமா.

முன் அறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

சின்கோ அப்பு; ௧௯௦௬ ம் ஆண்டு ஆனிமாதம் ௧ ந் தேதியைக்கொண்ட ௨௩௦௪ ம் இலக்க "ஹியூ என்ட் கிறை" யில் அறிவிக்கப்பட்டவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

சாள்ஸ் டாகரனுயக; ௧௯௦௬ ம் ஆண்டு ஆனிமாதம் ௫ ந் தேதியைக்கொண்ட ௨௩௦௫ ம இலக்க "ஹியூ என்ட் கிறை" யில் அறிவிக்கப்பட்டவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Inspector-General's Office,
Colombo, June 13, 1906.

H. THORNHILL,
for Inspector-General of Police.

GEORGE J. A. SKEEN, GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.